

# The Case for Grassroots Archives

## پرونده ای برای بایگانی مردمی

این فایل یک نمای کلی از توضیحات در مورد ایجاد کانکشنز بایگانی و کتابخانه را ارائه میکند  
**(Connexions Archive & Library)**

که یک پروژه مستقر در تورنتو است و اطلاعات و اسناد مربوط به جنبش های مردمی را برای تحولات، اجتماعی حفظ و به اشتراک می گذارد

کانکشنز یک بایگانی فیزیکی از مطالب و همچنین یک کتابخانه آنلاین گسترده رادر

[www.connexions.org](http://www.connexions.org). نگهداری می کند

نسخه انگلیسی این فایل با لینکهای اضافی در این قسمت قرار دارد

تحول اجتماعی که برای آن کار می کنیم یک انقلاب طولانی است - روندی که نیاز به تلاش نسلهای (۱) فعال دارد.

به یاد آوردن و دانستن در مورد مشکلات قبلی ، ما را تقویت می کند. ما از پیروزی ها و شکست های (۲) گذشته ، از اشتباهات و همچنین تجربیات مثبت درس می گیریم. همیشه خوب است بدانید که ما با کسانی که قبل از ما برای عدالت و آزادی ایستاده اند و با کسانی که کار را در آینده ادامه می دهند در ارتباط هستیم.

مطالب مکتوب و سایر سوابق موجود، سوابق ملموس تاریخ جنبش های تحولات اجتماعی هستند. این (۳) مطالب تاریخ مردم است و آنها نقش مهمی در "نبرد حافظه" بازی می کنند. حفظ هرچه بیشتر این میراث مردمی تا حد ممکن - و بطور گسترده در دسترس قرار دادن آن مهم است

نهادهای رسمی ، در بیشتر موارد ، علاقه زیادی به حفظ تاریخ رادیکال ندارند. معدود کسانی که علاقه (۴) مند هستند با محدودیت های بودجه ای مواجه هستند که به شدت توانایی آنها را برای دستیابی به سرمایه گذاری یا دسترسی به مجموعه های آنها محدود می کند

حفظ تاریخچه مستند جنبشهای مردمی تا حد زیادی به دست افراد و سازمانهای کوچک که اهمیت (۵) جلوگیری از ناپدید شدن این تاریخ و فراموش شدن آن را میدانند، افتاده است. بسیاری از این مجموعه ها طی چند سال آینده ناپدید می شوند

ما به آینده مدیون این هستیم که برای تأمین امنیت این بایگانی های مردمی قدم برداریم ، و این امکان (۶) را برای آنها فراهم آوریم که بتوانند به عنوان **بایگانی های زنده** قادر به ادامه کار خود در زمینه حفظ تاریخ و ایجاد آنها باشند

## چه کاری می توانیم انجام دهیم تا آینده ای برای آرشیو خود فراهم کنیم؟

بیشترین نیاز به بایگانی های مردمی ، فضا است. ما به فضایی نیاز داریم برای (۷)

خود مجموعه ها (الف)

کار در حال انجام ما: اسکن ، دیجیتالی کردن ، فهرست نویسی ، و فهرست بندی مطالب برای تهیه (ب) آنها در قالب های دیجیتال

از آنجا که بایگانی های مردمی چالش ها و گزینه های جایگزین موجود برای وضعیت موجود سرمایه (۸) داری را اسناد می کنند ، آنها پتانسیل محدودی برای تأمین بودجه دولتی یا خصوصی- خصوصاً در شرایط فعلی دارند. تضمین فضای لازم احتمالاً بستگی به ایجاد مشارکت با مؤسسات حمایت کننده دارد که در داشتن بایگانی تاریخچه مردم در مکان خود یا در حمایت از افراد خصوصی یا بنیادها ، ارزشی قائل هستند.

مهم است که سوابق فیزیکی موجود حتی پس از دیجیتالی شدن حفظ شوند. ممکن است پیدا کردن (۹) گزینه هایی برای اهدای مجموعه های مردمی به بایگانی های نهادی پس از دیجیتالی شدن مطالب موجود در یک مجموعه ارزش داشته باشد. این امر باعث می شود تا بایگانی های مردمی در فضاهای کوچکتر فعالیت کنند.

بایگانی های مردمی ، مراکز منابع و کتابخانه های مستقل کوچک در شهرهای مختلف با مشکلات (۱۰) مشابه مربوط به فضا و بقا روبرو هستند. برای ما می تواند مفید باشد که راههایی برای به اشتراک گذاشتن فضا ، زیرساخت ها و منابع ، روش های همکاری ، در داخل و بین شهرها را کشف کنیم

بایگانی بصورت محلی ، به اشتراک گذاشتن در سطح جهانی. یکی از راه هایی که ما می توانیم (۱۱) همکاری کنیم ، هماهنگی و به اشتراک گذاری کار دیجیتالی ، فهرست نویسی و فهرست بندی است. اگر بایگانی و مراکز منابع اطلاعاتی در مورد مجموعه ها و اولویت های خود را به اشتراک بگذارند ، می تواند به ما کمک کند که در حالی که منابع خود را در اختیار کاربران بیشتری قرار می دهیم از تلاش مضاعف جلوگیری کنیم.

بایگانی مشترک وب سایتها و مواد دیجیتالی یکدیگر. در حالی که رسانه های دیجیتالی ، از جمله (۱۲) اینترنت ، برای به اشتراک گذاری مطالب با تعداد زیادی از مردم بسیار ارزشمند هستند ، اما آنها نیز بطرز خاصی شکننده و گذرا هستند. رسانه های دیجیتال ، نرم افزارها و فرمت های فایل خیلی زود منسوخ می شوند و یا از بین می روند. وب سایت ها ناپدید می شوند. یکی از پروژه های ما می تواند ایجاد یک شبکه بایگانی متقابل باشد که به موجب آن بایگانی ها و وب سایت های رادیکال وب سایت ها و سوابق دیجیتال یکدیگر را به شکلی منظم بایگانی کنند تا نسخه های مختلفی در آن وجود داشته باشد.

## ایجاد یک شبکه؟

آیا اکنون می توانیم برخی اقدامات عملی برای همکاری در به اشتراک گذاری اطلاعات و منابع ، بایگانی متقابل وب سایت های یکدیگر و هماهنگی دیجیتالی شدن ، فهرست نویسی و فهرست بندی انجام دهیم؟ آیا می توانیم یک گروه کاری یا شبکه ای ایجاد کنیم تا روی ایده ها و ابتکارات برای تأمین آینده برای بایگانی های مردمی کار کنیم؟ کانکشنز خوشحال می شوند در راه اندازی یک شبکه یا یک گروه کاری کمک کنند.

توجه: اگر شما در تورنتو یا در نزدیکی آن هستید و مجموعه ای از مطالب عدالت اجتماعی را در دفتر یا زیرزمین یا کمد و غیره خود دارید و می خواهید در کاوش در بایگانی تعاونی و یا جستجوی فضای مشترک در Connexions شرکت کنید ، یا اهدا آنها به یک بایگانی ، لطفاً با تماس بگیرید [www.connexions.org/CxContactForm.html](http://www.connexions.org/CxContactForm.html)

## Connexions درباره کانکشنز

یک پروژه مستقر در تورنتو است که به منظور زنده نگه داشتن تاریخ Connexions بایگانی و کتابخانه غنی جنبش های مردمی و برای عدالت اجتماعی اختصاص داده شده است

کانکشنز تاریخهای "جایگزین" را حفظ می کنند که به ندرت در سوابق اصلی ظاهر می شوند ، و آنها را به صورت آنلاین بصورت گسترده ای در دسترس عموم و همچنین به صورت فیزیکی در اختیار محققان ودانشگاهیان قرار می دهد. آرشیو کانکشنز که در سال 1975 تأسیس شده است ، مطالبی را حفظ می کند که بیش از 50 سال از فعالیت های مردمی را شامل میشوند

## **کانکشنز شامل:**

- \* منبعی برای کمک به ارتباط بین فعالان ، برگزارکنندگان ، و اندیشمندان امروز و فردا است و برای درس گرفتن از زندگی ، کار ، نوشته ها و تجربیات نسلهای قبل فعالین مردمی بکار می آید
- \* یک بایگانی فیزیکی شامل ده ها هزار سند ، خبرنامه ، مجله ، روزنامه ، پوستر ، بروشور ، جزوه ، کتاب ، کلیپ های روزنامه ، دکمه ها ، کارت پستال ، ضبط صدا و سایر مطالب
- \* یک بایگانی دیجیتالی در حال گسترش با بیش از 50,000 فایل و تصویر در حال حاضر بصورت آنلاین ، و تعداد بیشتری از آنها به طور مداوم اضافه می شوند
- \* بایگانی کانکشنز یک بایگانی در حال کار " بسیار فعال " است که داوطلبان و کارورزان از سراسر جهان با یکدیگر برای دیجیتالی کردن ، چکیده کردن ، فهرست بندی و ترجمه مطالب و ایجاد آنها به صورت آنلاین همکاری می کنند
- \* وب سایت کانکشنز مطالب را برای عموم گسترده ملی و بین المللی در دسترس قرار می دهد. سیستم فهرست بندی چند مرحله ای با دقت طراحی شده که به کاربران و فعالان ، دانش آموزان ، دانشمندان و عموم مردم ، هنگام جستجوی اطلاعات ، ایده ها و منابع ، نتایج جستجوی عمیق تر و مرتبط تر را می دهد. این وب سایت بیش از 100000 بازدید کننده در ماه ثبت می کند ، و همچنان به رشد خود ادامه می دهد
- ما یک پروژه داوطلبانه وابسته به کمک های حامیان هستیم. اگر مایل به اهدای کمک های یک باره یا ماهانه هستید ، یا اگر مایل هستید یک مبلغی را برای حمایت از کارکانکشنز در نظر بگیرید ، لطفاً برای کسب بروید [www.connexions.org/Donate.htm](http://www.connexions.org/Donate.htm) اطلاعات بیشتر به این آدرس

**. ساختن گذشته برای شکل دادن به آینده: The Connexions Archive**

## **دستورالعمل پیوست**

کانکشنز برای حمایت از افراد و گروههایی که برای آزادی و عدالت اجتماعی تلاش می کنند وجود دارد. ما در تلاشیم تا سوابق تئوری و عملکرد افرادی را که در برابر ستم و تحولات اجتماعی مبارزه می کنند ، ضبط کنیم و در دسترس قرار دهیم. ما اعتقاد داریم که هرچه بیشتر در مورد مبارزات ، پیروزی ها و شکست های گذشته بدانیم و در مورد کسانی که در آنها شرکت کرده اند ، بهتر قادر خواهیم بود تا دنیای جدیدی به وجود بیاوریم

کانکشنز یک بایگانی فیزیکی / کتابخانه ای از کتاب ها و اسناد را حفظ کرده و در یک پروژه در حال انجام برای ساخت و گسترش یک بایگانی دیجیتالی فهرست شده از اسناد مشغول بکار است. ما در تلاشیم تا طیف گسترده ای از منابع را منعکس کنیم که انواع و اقسام دیدگاه ها و رویکردهای تحولات اجتماعی را در

حکم کلی حمایت از دموکراسی ، آزادی های مدنی ، آزادی بیان ، حقوق جهانی بشر، سکولاریسم ، برابری ، عدالت اقتصادی ، مسئولیت زیست محیطی و ایجاد و حفظ جامعه را در بر می گیرد

ما در جهت یابی خود بین المللی هستیم ، اما به عنوان یک پروژه مستقر در کانادا ، مجموعه ای ویژه از اسناد و پروفایل های کانادایی سازمان های فعال کانادایی را به نمایش میگذاریم

## بیانیه ارزش ها

..... ما اعتقاد داریم

1. به ارزش حفظ تاریخ جنبش های مردمی برای عدالت اجتماعی و در دسترس قرار دادن آن برای نسل های جدید

2. به اهمیت زنده نگه داشتن خاطرات ، تجربیات ، استراتژی ها ، موفقیت ها ، شکست ها و چشم انداز . کسانی که در طول سال ها برای عدالت اجتماعی کار کرده اند تا نسل های آینده بتوانند از آنها بیاموزند و از آنها الهام بگیرند

3. بر طبق سنت "تاریخ طبقات پایین" - تاریخ مردم - کار کردن برای زنده نگه داشتن خاطرات مقاومت در برابر فرهنگ سیاسی که اصرار دارد هیچ گزینه دیگری برای چگونگی وجود چیزها وجود ندارد ، و "مقاومت" بیهوده است

4. به اهمیت تنوع و کثرت گرایی ، ضبط و در دسترس قرار دادن طیف گسترده ای از رویکردهای تغییر اجتماعی و عدالت اجتماعی. هدف ما اینست که، به بهترین وجه ممکن بتوانیم از منابع منعکس کننده انواع دیدگاه ها و رویکردهای جایگزین برای عدالت اجتماعی استفاده کنیم

5. به ارزش دانستن تاریخ ما ، دانستن اینکه مردم چندین دهه برای رسیدن به دنیای بهتر مشغول به کار بوده اند و یادگیری در مورد مشکلات پیش آمده و چگونگی تلاش برای کنار آمدن با آنها

6. به ارزش گذراندن تجربه و دانش بزرگان و افرادی که آنها را به دست فعالان امروز و آینده رسانده اند . اینها تار و پودی از خرد و تجربه هستند که می توانند دریاچه ی جنبشهای ما برای تغییر بافته شوند

7. در اهمیت اشتراک اطلاعات و همچنین حفظ آن. هدف ما این است که محتویات بایگانی را تا حد امکان در قالب ها و زبان های مختلف در دسترس قرار دهیم

8. در اتصال افراد در مکانهای مختلف. برای اینکه مردم به صورت محلی عمل کنند و در سطح جهانی فکر کنند ، کمک می کند تا بدانند که افراد دیگر مناطق یا چه چیزی روبرو هستند و چگونه در تلاش هستند تا تغییر ایجاد کنند

در ارزش های دموکراسی ، آزادی های مدنی ، آزادی بیان ، حقوق جهانی بشر ، سکولاریسم ، برابری ، -9  
عدالت اقتصادی ، بوم شناسی و ایجاد و حفظ جامعه ای که به دنبال آن هستیم از طریق بایگانی کانکشنز  
حمایت کنیم

لینکها:

هماهنگ کننده: یولی دیمر

[www.connexions.org/CxContactForm.html](http://www.connexions.org/CxContactForm.html) تماس با ما

[www.connexions.org](http://www.connexions.org) وب سایت

[www.connexions.org/CxLibrary/Docs/AboutConnexions.htm](http://www.connexions.org/CxLibrary/Docs/AboutConnexions.htm) درباره لینک ها

[www.facebook.com/ConnexionsOnline](http://www.facebook.com/ConnexionsOnline) فیس بوک

<https://twitter.com/connexi0ns> توییتز